

# Slovenski dom

PRIJEN - CENA  
L 1.50

Leto IX. — Štev. 13

TEDNIK ZA POLITIČNA IN KULTURNA VPRAŠANJA

Sobota, 1. aprila 1944

## Nauk dveh petletnic

Male poprej, preden se je Evropa vrila v vrež drugo svetovne vojne, je neizgibnost političnega razvoja izobilila prva sprememba na njenem zemljevidu. Politična podoba Evrope se je neglo spremenjala ne le zaradi novih političnih zamisli, ki so se se prodorno uveljavljale, maroč tudi zaradi ostrih in nepravilnih razlik dveh novih svetovnih narov, od katerih je bila prvena spomenica zahodna Evropa, drugemu pa vzhodna.

Komunizem, ki se je zakrinkel na vse spremene in prekjanje načine, je iz svojega programa trdil pojem »narodnost«, vendar je vzhod temu malo spremeno izkoristiti vsako priliko v tuhih državah, da je drobil temelje državnih tvořiv in si utiral pot za svojo revolucijo. Že pred izbruhom evropske vojne je vse kazalo na to, da se bosta morala spopasti evropski in azijski svet zaradi celotnosti svojih programov, ki sta drug drugoga izključevala, in zaradi temeljnih kulturnih vrednot, katerih je Vzhod podrejal surovim snovi, Zahod pa brez.

Manjši evropski države so teda zasfutile, da se pripravila spopad dveh svetov, ob katerem marsikatera država zaradi svoje zemljepisne lego ne bo mogla ostati ob strani in opazovala čakali na izid tege vojne. Zaradi se je mazilno preusmerjanje zunanjopolitičnih znametkov in iskanje novih poti.

Sita stvarnosti je prinesla prve spremembe v sestri Evropi, kjer se su križali ne le politični, maroč tudi vojaški in gospodarski interesni večinski cilji. Tedenja Češkoslovaška je moralis prva spremembiti jasno besedilo in se odločiti za novo smr. Na razpolitu, na katero je prilis, al pravilno ocenjevala stvarnosti in je moralis okulti razočaranja, s katerim ni rečunal. Velj njeni poroki — s Sovjeti vred — so pokazeli svojo nemoc in prepustili republike samo sebi in njeni usodi.

Nov položaj je vrzel na Češkom v ospredje nove ljudi, ki so opustili varljive kritike zahodnjških siron in poskušali popoljeti češki narod na novo pot, na kateri se ni več trdil z zanesenjaškim vso-slovenskim mesiljanstvom, temveč se zagledal vase in si začol kovati lastno vesodo le s skami, ki jih je bil sposoben izsiliti iz lastnega narodnega telesa.

Marca leta 1939 se bilo v evropski zemljovid začrnilo prve včte spremembe. Češka in Moravska sta se podali pod varstvo Nemčije, slovaški narod pa je ob tej prilici protrgal vozni in stare republike in začel z novim Evljanjem in samostojni državi.

Odmed teh dogodkov v sredju Evrope je bili hrupeni. Tuji judovske propagande je napela vse sila, da ja v popačeni obliki prikazala novo slovaško državno tvořivo in napovedovalo češkemu narodu najbolj črno dni v njegovi zgodovini.

Češki narod si je začel kovati bodočnost tem in se jo je okvir protektoratih svobodni življaj zelo aktivno. Ohranili si je svoje avtonome oblasti, močno sodelovali pri policijski oblasti, svoje bolnico, gospodarske naprave in neovirano kulturno življaj.

O politični protektoratu se bili objavljeni tudi tisti podatki: V protektoratki vladajo vsi ministri razen enega čeha. Od 7785 občin jih vodijo 7557 češki župani, katerih 6618 je še takih, ki so bili izvoljeni pred raspalom republike. Policia in orodništvo sta do 97% češka. Kulturno življaj je bilo živo in plodno. Izheja 19 velikih dnevnikov, 456 tedenikov, polmesecišnikov in mesečnikov raznih strok. Radijske oddaje postaja dajojo pretežno večino češkega programa. Do konca lanskega leta so češki knjigarniji izdali 8,960,000 knjig.

Gospodarsko življaj je krenilo v novo smer, vendar se je v novih razmerah silovito razmahnito. Češka industrija je bila do takrat zaledalec Pedenovega in Južne Evrope, poslej je pa postala sostavni del nemškega gospodarstva in se je tudi njen delovni proces preoblikoval v skladu z vojnimi potrebami in trdišči, ki se nanje industrijsko blago dostavlja po enomgom razdeljovanem ključu. Vprašanje brexposeonosti je bilo na mah rešeno, socialna raven delavstva se je dvignila.

Mnogo novih načet je moralis izpolnil tuji poljedelstvo. Pridelava se je povečala v vseh kmeljških panogah in si je češki narod sam poskrbel za prehrano.

Češki narod je po petih letih protektoratne življaja v svojo bilenco zapisal samo pozitivne številke. Nujno je podparjati, da se vojne legobe tega naroda niso mogle ogniti in da se je ljudstvo moralno podvrači in marsikateri omejiti. Toda krvnega davka — najboljši ali se ločite dela za obnovno našoda in domovine.

Toda v trenutku, ko bi Evropi sovračno preko oslabljene in počasi se obnavljajoče Italije rade vdrlje v evropsko trdnjava, ni bilo mogoče čakati na uspeh tega okrevari. Nemčija je moralis posredi vmes z vso delodobnostjo in storiti vse, kar je bilo možno.

In Slovaška! Samo posmed je imela te danja Evropa za malo slovenski narod, ki se je okrenil svoje samostojnosti in si začol urejati svoj narodni dom in pridostojstvo v vno. Malokdil ji je obesil uspek pri poskusu začeti svoje življaj in poskušati s svojo lastno silo postaviti temelje lastne države. Pet preteklih let je došlo Slovenskem samozvest, večini takratnim črnogledom pa prekrizalo vse zlobne napovedi.

Ob rojstvu te male države so bili redki, ki so verovati v politične in gospodarske zmožnosti novo tvořivo in njeni življenski odpornosti. Narod, ki si ni zastiral pogleda z neostvarljivimi utvarami in sanjam, pa se ni dal oplašiti z grožnjami nasprotno propagande in jo prijal za delo, ker je vedel, da mora rečati samo nase in na mot svojih rok. Slovaki so prebrodili prva težave, se oprijeli delo in dokazali vsemu svetu, da je njihova država življaj sposobna.

Mlada Slovaška ni hlastala za polični uspehi in ni s kričavo propagando skušala v svetu pridobi priznanja. Vprtega je na rodne sila zase in se je gospodarsko tolko okreplila, da je postala učavanec člinc na evropskem trgu. Kot poljedeljska država je zmogla precepljanje kolikšne izvoze, da je počela potrebu svojega uvoza. Zgradila si je več izložnic in cesta kakor vse čas poprej, pa mnogo električnih central in industrijskih podjetij. Življenska raven so je vzhod vojnim



(Foto Pavlovský)

## Trst in njegovo zaledje v novih razmerah

Vojna je nesporno največji preoblikovalci človeštva. Ker narava ne pozna praznотe, politika pa prav tako ne, je po zakonih največnosti nova življenska oblika stopila na mestu stare. Oslibljene in ustvarjalne sila se v vojni prav tako lahko odzločijo in vprežajo v uspešno delo, kakor prihajajo do izraza rušilne. V teži okoliščini tudi skrivnost da so v vsaki vojni možna presenečenja, da se urečati tisto, kar najmanj pričakujemo da se na načelih področju — ne le na vojaškem — pojavijo nova oblike, a neizproso odkrivajo sila in sibrosti.

Tudi zlom italijanske kraljevske oblasti je bilo te vrste presenečenje. Vojne življave so nenadoma razkrile že dolgotrajno razcepjnost sil in vso puhošč slavoslovjev kraljevskemu domu. Vterajšnja Italija v bistvu sploh ne obstaja več. Njen najmlajši in najboljši ali se ločite dela za obnovno našoda in domovine.

Toda v trenutku, ko bi Evropi sovračno preko oslabljene in počasi se obnavljajoče Italije rade vdrlje v evropsko trdnjava, ni bilo mogoče čakati na uspeh tega okrevari. Nemčija je moralis posredi vmes z vso delodobnostjo in storiti vse, kar je bilo možno.

Isto časom dvignila, zlasti zato, ker se je posredilo gospodarske niti izkrgali in rok Judov in njim sorodnih izkmalcev. Slovaška se je razvila v vsakem pogledu in jo je vojna prizadejala le neznatno.

Zgled češkomoravskega protektorata in slovake države sta načel za vse male narode, kako je treba ob zgodovinskih preromih ohraniti trenočno preoso in tako najboljše koristiti narodu. Češki in slovaki narod sta si ohranila te burne čase svoje gromote in kulturne dobrine, smela sta se razvijati po zakonih svoje krvi in svojega prostora in sta vse svoje sposobnosti porabila za to, da sta pomnila svoje narodno duhovino in tvarno bogastvo, in sta si utrdila pravice ob obstoju in razvoju. Pokažala sta sposobnosti, ki ju bodo tudi za bodoče varovale nesposobnih skokov.

Ob načelu sta si prizračila najtežji vojni davki, krvno žrtve. Za nas Slovence sta ponoma zglede, kako so mora majhen narod vesti in varovati, da ne zmanjšuje, in tudi ne zmanjšuje krvide tistih, ki so odgovorni za to, da se je Slovenscom godilo in se nam je godilo drugačje kakor pametnejšim malim narodom.

da se tudi na župem božjemu načelu celo vzpostavlja zdrave in trdne razmere.

Nemčija si nji brez truda pridobi izkušnje v tej totalni vojni. Moralis se je lotiti prenemškega poskusa, prednugraditi načela in oblike in Jih uporabiti v najrazličnejših deželah in narodih. Zato si je pa tudi ustvarila možnost, da hitro in uspešno poseže vmes, kadar takšen korak narekujejo potrebe.

Tako je Nemčija svojo pomoč in urejajočo roko uporabila tudi v osmih, katerim je pretela nevarnost, da bodo vsele avto posembnosti kot zvezni člen med Sredino in Južno Evropo zaradi italijanskega zloma postala prazen prostor, namreč predeli ob severni Jadranski obali. Takaj so nastopili nemški vojsko in poljetiske sila, da se urino vzpostavile red in varnost, in delo pa so prisili nemški uradniki, da so kot sveslovalci pod vodstvom dr. Rainera pomagali urediti upravo, ki je bila zaradi italijanskega zloma v popolnem neredu.

Poglavitno načelo te nove preuredbite je v tem, da uprava po možnosti vodijo domače moći in se ustvari neke vrste avtonomija, pričemer nastopajo Nemci le kot sveslovalci in

pomagači. Sredino večega upravnega področja je postal Trst.

Sedaj je bil v Trstu na čefu pokrajinske uprave postavljen vodilni industrijski, ki ima naloge akribni za funkcioniranje gospodarstva, prehrane in prometa. Ta njenega naloge je čisto atvorna in nima nič skupnega z obnavljanjem fašistične stranke ali pa političnem vodstvom.

Nova uprava naj bi omogočila pridobimo in delavnemu mestu svobodo dela, ker le tako bo izpolnilo mesto naloge, ki mu jih naloge vojne vodstvo. Trst je bilo eno največjih, najprostornnejših ter najzavrhnejših pristanišč in le hudo trpeljalo zaradi tega, ker mu je moč od 1. 1911 in tudi od 1. 1911 pustila le bore male zaledje. Sedaj pa se v mestu bude vse plene sila: Mesto, ki je postavljeno v širši prostor nastajajočega evropskega sodelovanja, čuti, da polagoma zginja moreče pregrada, čeprav vozijo skozi vrata njegovega pristana sedaj le vojne in stražne ladje.

Kakor v Trstu, tako so bili tudi v drugih mestih tega prostora na čelo pokrajinskih uprave postavljeni ugledni domačini. Pomembnost raznih narodnosti je bila upoštevana s tem, da so bili v raznih krajinah italijanskim prefektom prideljeni slovenski ali hrvaški podprefekti, v Ljubljani pa je bil za delo uprave postavljen slovenski general.

S tem so vse slovenske prebivalstvo dobili pomirjujoč občutek, da jim vladajo sinovi njihove domovine in lastnega naroda. To zupanjo je spet rodilo zaupanje in vse delavljene sila so bile pridobljene vseh vsem. Trst ima precepljanje stevilo delavstva, na katerega so komunistični agenti stavljali največje napač. Nadejali so se, da bodo v njem zaradi pomanjkanja in žrtv, kakršne nalaže vojna vsem, najbolj pa prisadene rovine, naleteli na najbolj odprtih učenih. Marsikateri socialne želje so ostale norene tudi na čefu županija. Obzir do kralja in njegovega okolice je omrivil prenemške zamisli in nje izvedbo.

Po drugi strani pa je treba upoštevati, da v vojni se niso mogele priznati prevlakih darov, in ustvarjalne sila se morajo povzd napeti do skrajnosti. Tega dejstva ne more prepremiti niti uprava pod vodstvom domačinov, niti nemški sveslovalci. Toda vodilni

## IZ VSEBINE:

Stran 1: Nauk dveh petletnic.

Stran 2, in 1.:

Boseda, misli in delo beguncov v Ljubljani. (Kako Slovenci begunci v Ljubljani.)

Stran 4:

Od Stične do Prečne — pet mesecov hoda. (Kod je hodil in kaj je viden prisilni mobilizirance med tolovanjem.)

Stran 5:

Med življenjem in smrjo (nadaljevanje).

Stran 6:

Zivljenje — večni boj z bolezinami.

## Zavedni Ljubljani!

V tem času, ko načel demokrat vodijo svojo pokroviteljstvo in tekmne borbe s komunizmom, potrebujejo največje moralne opore s strani enih, na katerih varenost, življenje in imetje se borijo. Vede morajo, v čigav blagor štirjejo svoj čas in svojo kralj, vede morajo, da stoji narod in njimi, da njihove žrtve spremeta s globoko hvalnino, da jih obdajajo s svojo ljubeznijo, ki se jo vredni, kakor nikoli drugi. Vemo, da načel ljude goje do njih v svojih srčih také občutke in da jih tudi pokazejo kadar le morejo. Toda potreben je bil še nek javen, vsem svetu videti izraz takega spodbivanja, hvalnino, žrtve, ljudi, ki načel župljajo. Župljajo do načel južnih protikomunističnih borcev, ki načel jih pri njihovem delu podkrepi, jih navduz s novim zaupanjem v svoj lastni narod. Jim da veden, da niso osamljeni, temveč da jim nasprotne na vsakem koraku spremajo gorečo želje in vera ljudstva v njihov dokončni uspeh. Zato je načel in narodna božjana protikomunistična spomenica, ki so jo podpisali najprej načel najvidnejši predstavniki vseh stanov in slojev. Njim je v ogromnem številu sledilo slovensko delavstvo, kar je izredno dragocen dokaz njegove zavetnosti in dejstva, da nima s slodinškim komunizmom ničesar skupnega. Med tem so tudi po nekem v Pokrajini organizirali tako akcije in se Novo mesto izkazalo z velikim podprtanjem. Končno se je pričelo podpisovanje spomenice po uradih in hišah, kar je došlo kot rezultat 38.000 podpisov in kar pomeni za Ljubljano mnogo, zlasti še, če upoštevamo, da pri tem ne pridejo v počev mladini, niti domačini sami in da je še mnogo ljudi, ki so bili ob pobiranju podpisov od domačih lažnega odstotka ter vendar sprašnjujejo kdaj in kje bodo to lahko nadoknadi.

Za vse take primere, vsem, ki doslej še niso imeli prilike izpričati s podpisom svoje zavetnosti in ki to želijo storiti, dajemo vsem možnost s tem, da jim bo božljana protikomunistična spomenica na razpolago od 1. do 6. aprila v vratajški loži na magistratu. Obenam pozivamo vse sodelavce in sodelavce, da s svojim delom zaključijo in podpisane pole tako vredno. Ob tej priliki se župljajo načel zavetovanje za pozdravljeno, ki se jo pri delu tako zadovoljivo pokazali.

Kdo se ni podpisal spomenice naj sedaj storil? Zaveda načel se, da je to zgodovinski akt in da bo v bodočnosti vsakdar lahko s ponosom pokazal na svoj podpis kot dokaz, da je bil v usodnih časih na pravem mestu.

Protikomunistični odbor.

## Prihodnja novost

Hugo Wast: BRESKOV CVET

Roman o trajevi poti ljubljenski, ki mlado argentinsko dekle, preprosto, lepo in čisto kakov breksov evec, svetih iz kneževskega zavisa v vinarje velometa, kakršno je Buenos Aires. Tam doživi Golgozo razočaranja in se vrne spet domov — umirat. In doma, ne v burji in strasti mesinga blaska, doživi njeni delo redko, za katere je njegova mati samo hrepela.

Plačega romana je Hugo Wast, ki ga načel javnost pozna po slovitom delu »Zlate večne Jude«. Breskova evec, ki ga je iz španščine prevedel Mirko Javornik, je najbolj znano in uspešno delo tega pisatelja, ki je član argentinske in španske Akademije ter je do 1. 1938. doživel nakl



# Slike o življenju beguncev

Gospod predsednik mi je nato pokazal bešunsko spalnico z dvanaestimi zasilnimi posteljami. Tu prenoč skorok vseko noč okrog 25 beguncov, dokler jih ne porazdele po določenih krajih. Kmečka pisarna se je že vedkrat obrnila na Ljubljano, da bi kdo posodil ali daroval kako postelje za begunske spalnice; do sedaj, kar je sisa značilno, se še nične ni oglašl.

Vesel sem bil obiska, saj mi je mnogo edkril. Ob slovesu mi je gospod predsednik dovolil, da obiščem tudi Pokrajinški kmetijsko-gospodinjski tečaj za dekleta-begunce v Komenskega ulici.



Begunski parlament rečuje dnevna vprašanja

## Pri dekletih-begunkah.

Ze pri vhodu blivše vedenje vedelegarje »Isle« kom na vrtu zagledal rdečeljena dekleta. Grable so listje, smeti in brskale po krpicah, s travo obrobilene zemlje. Malec začudeno so me pogledale, ko sem jih zmotil pri njihovem zamislenem delu. Nič jim nisem zameril, saj sem se brž spomnil, da so njihove misli na njihovem domu.

Bila so dekleta iz Smartnega, Dolenje v. M. pri Cerknici, iz Struga. Izrabili so sončne minute prostega časa za odmor pri delu na vrtu. Brez droma so se tu počutile najbolj srečne, saj sem lahko že iz njihovih krenjen spoznal, da so zadovoljni, da vsaj malo varčavajo prijeten vonj pomladne zemlje, ki jih čaka na zapuščenem domu, pa ne morejo tja.

Preh hiso so želi na cementnem pločniku otroški. Zvedavo so me pogledali, na vprašanje, od kod so, pa mi takoj povedali, da so iz Bloške police in iz Črnomlja. V tej hiši stanuje namreč nekaj begunških družin s številnimi otroki, tako mati z devetimi otroki, katerim so komunisti ubili očeta. Skoro bi se zadržali pri teh nedolžnih otroških, ko so mi pripovedovali o svojem pokojnem ateku, da mi je bilo kar hudo, če bi me ne zmotila dekleta, ki so hitela v prvo nadstropje.

Te napole so živo zaveda tako učiteljstvo, ki na tečaju deluje, kakor tudi tečajnice; saj so to dekleta, ki jih čakajo v življenju še posebno težke napole. Marsikatera bo moral začeti prav pri temelju graditi novo domačijo, zato jim je poklicna izobražba dvakrat potrebna.

Zanimiva vas, čeprav se v tečaju dekleta učijo in v čem se vadijo? Da pride vsaka posameznica zanesljivo do vseh praktičnih vaj, smo tečajnice razdelili v menjanje skupine. Na ta način se temeljito seznanijo z raznimi ročnostmi, ki so v domačem gospodinjstvu potrebne. Tako je ena skupina započela s pripravljanjem hrane, druga s pospravljanjem hišnih prostorov, zoper druga s snakanjem in spravljanjem perila ali s šivanjem, po končanem delu z branjem strokovnih listov in pisanjem navodil.

Pri praktičnih vajah posvetčamo posebne skrb za privajanje reda in čistote. Saj vesta, kako pritegne kmečka hiša, ki že na zunaj kaže snažno gospodinjstvo Navajamo jih tudi na varčevanje, na smotorno delo, kot posledico preudarne razdelitve istega. Skušamo jim dokazati, da se da tudi s pičljimi sred-



Tako jim minova čas ob branju in razpravah o načrtih v bodočnosti



V delovanju je pri praktičnem delu v kuhinji

drugi so ubili brata Slavka in očeta ter požgali dom 25. 5. 42., tretji so ubili dva brata Marjana in Franceta na Turjaku 21. 9. 1943, nato še očeta 30. 10. 43., četrtri brata Franceta 29. 6. 42., peti brata Jožeta 19. 9. 1943, v Jelenovem telehu, spet drugi brata Ivana v Vel. Laščah 21. 9. 1943., sedmi sestro Veru 25. 6. 1942.; drugim so začigali dom ali jim ga vsaj oropali.

V razgovoru so dekleta govorila z veliko hvaležnostjo o pobudnikih tega tečaja, da sem že v vezi gospodinjskega tečaja ugotovil, da so kljub vsem nesrečam zadovoljna

stvi skuhati dobro in redilne jed in prijazne urediti stanovanjske prostore.

Sveda razpolagamo le s ekromlji sredstvi, kar nas pa prav nič ne moti. Je prav in dobro je, ker se bodo dekleta tem lajje znašla doma, kjer bo najbrž spočetka tudi manjkalno najpotrebenejšega.

Prakso skušamo vezati, kolikor pač moremo v danih razmerah, s teorijo, ki je skupno poslušajo v učilnici. Katero predmete imajo?

Zlasti gospodinjstvo, kjer dobe naspotke za umno opravljanje, dalje navodili za pripravljanje tečne hrane. Tu zvedo, da se ne sme n. pr. hrane presojati le po tem, kako prija posameznemu okusu, marveš kako prija potreham telesa, da ga stori delazmožna in zdravega. Ustijo se jedilne obroke preračunati, kar jih bo tudi pozneje priložno v dobro. Prepričale se bodo namreč, da je marsikatera jed, ki so jo pristevala med drage, v resnicu poceni in se je ne bodo večkrat postavljati domačim na mizo.

Pri vratnaratu jih opozarjam, kako naj družijo lepoto domačega vrtička s koristnostjo, da ne bo miza niti pozimi brez zelenjave, pa tudi ne brez pušljčka poletti.

Da se znajdejo tudi v prilikah, ke se ogliši v hiši nezaščiteni gost, bolezni, smo dolobile v urnik tudi pouk s zdravstva in posrežbi bolnikov.

Verjetno bo večina naših tečajnic nekoč poklicana k osnovanju družine. Da bodo znale prav vzgajati bodoči naraščaj in tako delati za lepo bodočnost naroda in domovine, skrbi pouk o vzgojstvu.

Naša kmečka gospodinjstva mora pogosto nadomeščati gospodarja. Zato je nujno potrebno, da je temeljito poučena tudi v vseh vprašanjih, ki so važna za kmečka gospodarstvo. Iz tega razloga je tovrstnim predavanjem določen dobršen del teoretičnega pouka.

Cin bolj smo v delu s tečajnicami, tem močnejše čutimo, da je doba tečaja z ozirom na izredne naloge povejne gospodinje mnogo prekratka. Kam se bodo obrnila dekleta po končanem tečaju, če še ne bo odprta pot domov? — Tudi dekleta to nemalo skrihi. Res je, da se stalno oglašajo gospodinje, ki bi jih želeli v službo, a dekleta se ne odločijo lahko. Nekatere so že poskušale, pa se niso dobro počutile. Med službo na deželi in med službo v mestu je pač velika razlika. Medtem ko so na mestih posličani družine, ki sede za isto mizo in opravljajo ista dela, so v mestu mnoge družine, pri katerih se nadavno le boje tuji in pogrešajo toplje domačnosti. Kakor želimo, da s zaključkom tečaja odidejo dekleta s tovrstno izobrazbo, ne želimo, da bi se navzete tu v mestu pre-



Tu, kjer lahko begunci povede vse svoje želje, je le posebno mnogo dela

močnega mestnega vpliva, ki bi jih kmalu kmetu domu le odtegnil.

Ta misli gospodinjstva se mi dale pobudo, da sem še enkrat stopil k dekletom in začel razgovor o koli in delu, ki jih žaka, ko se vrnejo domov. Z veseljem lahko pribijem, da je voditeljica bojasen,

lastni semiji, tako se dekleta jamstvijo, ker je v njih toliko ljubemni de rodne grude in domačija, da bodo slovenske domove zoper ogrele z domačnostjo, ki so jo v begunstvu tako kruto pogrešale. Vrnile se bodo na svoje domove in ostale hvalejane tistim, ki so jih v najtejih urah razumeli in jim vsej



Tudi v šivalnici je mnogo dela

da bi se dekleta zaradi mestnega vpliva morda odtegnili kmečkemu domu, nepotrebna. Dekleta so govorila le o domu, o vrtih, travnikih in njivah, kamor se hočajo čim prej vrniti. Zato bo ta tečaj rodil dale sadove. Kakor so kmečki možje in fantje poročijo, da se bodo naši begunci vrnili na svoje domove k obnovitvenemu delu na

male pomagali lažati notranjo bol — hranjenje po domu in semiji.

K vrticam o življenju beguncov v Ljubljani dodam h koncu tole: Ljubljansčani, odprite oči, da boste lahko odprli arcia in se spomnili v praznih trpljenja našega ljudstva in da se boste s njimi lahko veselili tudi Vstajenja in zmaga nad komunizmom.

(Foto Pasičevč, Poljanska 6. 7.)



Theoretični pouk nudi dekletom mnogo razvedrila

## Komunisti spet tepeči

Tolovske tolpe so poskusile svojo arsijo tudi v Rovtah, kajti zdelo se je, da morajo sprovideti tudi Rovte, kjer žive ljudje pod groznim terorjem okupatorja ter boljih izdajalcev. Kot dokument vsegda tega grozotja je priča neprorušena vas.

Da so ravno Rovte redčim volkovom trpiči, popolnoma razumemo, kajti rovtarska pest in arcia sta tolovanjem dobro poznana, zlasti tistim banditom, ki so preživeli poraz na Beli. Zavedajo se dobro, da so bil ravno Rovtarji tisti, ki so komunističnemu dolomitakuemu odredu zadali amtrni udarec ter že pred letom dan napravili konec njihovemu »svobobjanju v teh predelih.«

Dne 18. marca so zoper poskusili svojo arsijo. Ker pa so se že vnaprej zavedali trdga oreha, ki se ne stane samo z vplivem na predajo, so poklicali na pomod vse, kar leže in gre. Tako so sodelovali na sektorju Logatec—Rovte—Hotedrščica sledete brigade: Prešernova, Gregorčičeva, Gradnikova, Vojkova (v Hotedrščici), Dolomitski odred, Šolska brigada. Rovtarji smo bili preprani, da bomo imeli dela vajz nekaj dni. Napad so izvedli tako, da so obkobil Hotedrščico, blokirali Rovte ter istočasno napadali tudi Gor. Logatec.

Ko so požgali telefonske drogove vzdolj ceste, ki vodi v Rovte, so začeli obstrljati Rovte. Borba se je pričela ob 6.30. Začne je bila to prva mednarodna vojska, ki smo jo doživeli, saj so na nasprotovki strani sodelovali sledete narodnosti in države: »Narodna osvobodilna vojska, Badohlieva, Mongoli in Hrvati.« Prepričani v avto zmagajo so tolovali kot vedno pozivali na predajo ter objubljali celo amnestijo. Krepko so se to pot Rovtarji, kateri diši izredna hrabrost in požrtvovnost, vrgli v boj. Plasili so na rdeče junake s tako silo, da so boji odločili v svojo korist že ob pol treh popoldne, brič nato pa s svojim orodjem pomagali tudi ostalim domobranskim edinicam, da so mogle iz obrambne v prstinspad.

Se same patrole, ki so bile poslane na teren zaradi zbiranja podatkov, so se vrstile skozi vse zasede. Tako je ena sama patrola 7 ljudi privedla s seboj 8 ujetnikov. Kako inicijativen je pa moral biti vodja druge patrole, se vidi že po tem, da je zanj en komunistov s svojimi 10 ljudmi.

Vsekakor so komunisti tudi to poti ni izplačalo izvrgati svojih glav. Zmagovalci plen pa je bil nadveč zadovoljiv. Na bojišču

so pustili komunisti preko 40 mrtvih. O tem višu ranjencev pa ne moremo govoriti, ker jih nismo šteili. Prepričani pa smo, da njihovo število ni majhno ter gotovo prekaša število mrtvih. Število ujetnikov pa je do danes narošlo na 43. Tem je treba dodati tudi one, ki so se prostovoljno resili iz vrnjene urejene »vojske, pri kateri se vojaki postijo, kot nekdaj spartanski vojaki, toda ne zaradi utrijevanja, temveč zaradi posredovanja.

Ujetniki pričevajo grozotne stvari. Razni politikomisari pobijajo ljudi kar pred četo. Zasiljevanj ni več. Pred nekaj dnevi so tako ubili tri Gorenčane, ker so poskušali pobegniti iz njihovega raja. Ko so bili vogni postrojeni, je zaklical politikomisar: »Treli naprej!« Kot živina so planili starci tolovali naprej ter pobili izdajalcev. Z grozot pričevajo in se apominjajo imena Crt. Je to politikomisar Prešernove brigade. Kazen bojza, pa je doletela tudi njega. — Ustrelili ga je nek toloval ponodi, ki je bila četa v zboru.

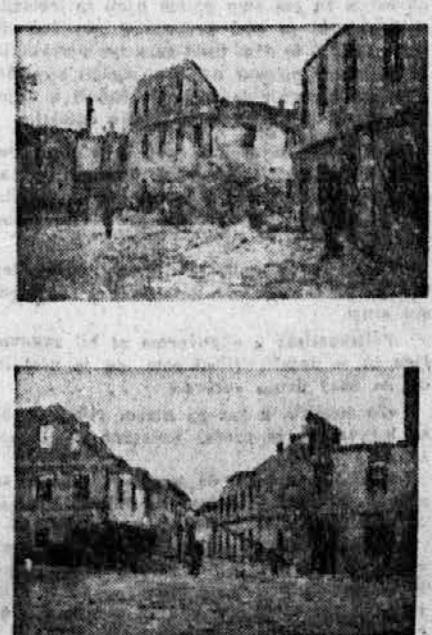
»Kam pa sedaj mislite?« jih vpraša domobranci častnik. »Kamorkoli, samo nazaj

ne ved. Vejška, katera hoče obstojati, mora imeti zaslonke pri ljudeh, mi pa smo bili skrajno nepriljubljeni, kamor smo pričeli. Ko se umili in nehranili, smo si vredili arsne dni. Gorenčni kot Primorci so bili silno prerosenci nad gestoljubnostjo rovtarskih fantov. Zeleli so samo še sveteti, koliko ljudi je branilo Hotedrščino. Ko smo jim povedali, so se smeiali. »Nič čudnega, da se ne naši gonjidi jezili na nas, so odgovorili.

Za komunistične televajske edelke je bil pretekli teden tečen črni dan. Po porazih na Trški gori, na Javorovici v Gorjaneih, pri Grosupljem in pri Podpeču pod Krimom so komunisti imeli nad 700 mrtvih in mnogo ranjenih. Ti porazi so komunistično vodstvo tako zaskrbeli, da je ukaz IX. korpus NOV in PO osredotočenje vseh svojih tolpi in ukazal skupen napad in likvidacijo hotedrščinskih postojank.

Vse te komunistične tolpe IX. korpusa so se v soboto pred Jožefovim v ponovnih napadih navali na hotedrško postojanko, ki je je branila majhna posadka junajških domobrancov. Napadali so vse dan in vse noč — brez vsakega uspeha. V nedeljo so avto napad ponovili, vendar ravno tako brez uspeha. Komunistične tolpe so med tem časom obkobili domobranci in so sedni postojanki in jih s hudim ognjem razbijali, dokler se niso komunisti kljub premudi morali umakniti.

Slike iz Godoviča in Hotedrščice, ki jih objavljamo, dovolj zgrovno pričajo, da so bili boji zelo hudi. Komunistične tolpe so vrgle na vasi okrog 500 min in ti lepi vasi skoraj popustile. Fantje so klub hudem boju pri premudi vznajali. Na kraju »spopadov pri Hotedrščici so potem našli in pokopali 21 mrtvih tolovaljev, zelo mnogo pa so jih beželi komunisti odpeljali s seboj. Ljudje so nasteli 7 velikih voz ranjencev, ki so jih odpeljali komunisti iz občine krajev. V teh bojih je padlo preko 150 mož — prizadetkov tolovaških čet. Med domobranci ni bil nikje smrtno zaled in tudi število ranjenih ni veliko. Ubil je bil le en civilist. Pri Godoviču, kjer so bili boji prav tako hudi, so komunisti izgubili mnogo mož, nad 30 pa so jih ujeti.





J. E. Polák:  
Gospa Višnjegorska  
(Zgodba iz starih dnj.)



3

In ko so grajski svoj dom uredili,  
so vitezom vabilo razposlali,  
da bi z obiskom jih zdaj počastili.

Čez osem dni so se res gostje zbrali;  
prišli so iz Soteske in Hmeljnici,  
iz Grma in iz Loke vitez mali.

Da bila družba bi še bolj velika,  
so Radeče in Trebnje goste dale  
in Svibno Jošta, ki le lov ga mika.

Da žužembérčan, vitez smeha, šale,  
ne manjka, kjer se mnogo je in piše,  
povedati graščine vse bi znale.

Turjačan, Bosne strah in vse Turčije,  
privel Boštjančana je, Čušperčana,  
ki jima lic smeh nikdar ne obsiče.

Iz Krájega prišla sta dva izbrana;  
in z njima tudi Šumberčan ponosni  
in manjkalo ni tudi Rákovčana,

ki znan je, kot ne vsak, vsem Turkom  
[v Bosni].  
Prišli so Táufelerji, Podsmrečani,  
ki v petju jim nobeden pevec kos niti.

Ko bili končno vti so gostje zbrani,  
začeli peti so in pirovati  
in pa dvoriti damam kot galáni.

Ko jeli so opiti modrovati,  
raznese vest se za ves grad vesela;  
da vidijo pod gradom pevca stati.

Pa je dvojica Višnjegorskih déla,  
naj pevec privedó takoj v dvoranó,  
da zbrana družba bo še bolj vesela.

Ko stopil pevec je pred družbo zbrano,  
pokloni se in s hrbito harfo sname  
in zaigra na njo mehkó, ubrano.

Potihnejo gospodje zdaj in dame  
in pevec je zapel kot v lokri slavec,  
ko luna službo sončeca prevzame:

>Koder zlato sonce sije,  
tam gradove poljubuje,  
a nad višnjegorskim gradom  
še najrajsi povasuje.

V gradu cvete krasna roža,  
lepa mlada Friderika,  
ki ni le deželi Kranjske,  
temveč preko nje še dika.

In zato smehljá se sonce,  
kadar iza gríčev pride;  
in zato se joče sonce,  
ko za goro spet zaidi.

Koder zlato sonce sije,  
tam gradove poljubuje,  
a nad višnjegorskim gradom  
še najrajsi povasuje.«

>Zapoj nam pesem zdaj še v drugi  
pravec,«  
mu reče Šumberčan in se zasmije,  
kot bi zavrtel stare statve tkalec.

Zabrenka pevec s harfo zdaj glasneje  
in pesem oglaši se o junaku,  
ki v mrak zveni resnje in resnje:

>Mnogo vitezov pogumnih  
v lepi je deželi Kranjski,  
a kdo cvet je med cvetovi,  
govore turnirji lanski.

Kakor snopje so padali  
vitezzi tam v daljnem Gradcu,  
vsak pa klet je Višnjegorca  
ob nesrečnem svojem padcu.

On slovi po svoji moči  
daleč, daleč naokoli;  
njeva vrgel ni raz konja  
niti hči se do zdaj nikoli.

On slovi po svoji moči  
in povrh še po lepoti,  
ko devicam in ženicom  
v nežnih prsih srca moti.

Kaj so njemu mar device,  
kaj so mar mu lepe žene;  
tako, kot je Friderika,  
ni pod soncem več nobene.

Mnogo vitezov pogumnih  
v lepi je deželi Kranjski,  
a kdo cvet je med cvetovi,  
govore turnirji lanski.«

Nagibal dan se je že k pozemu mraku,  
ko pesem pevca bila je odpeta,  
in se razlil je molk po toplem zraku.

Od pesmi te vsa družba je razvneta...  
Zdaj h pevec vitez višnjegorski stopi  
in reče z glasom, ki se mu zapleta:

>Ej, pevec zali!... Bes naj tebe  
lopli!...  
Preveč si hvalil me in mojo ženol!...  
No, pridi bliže!... Sem-le k meni  
stopil...«

T. Š.

# MED ŽIVLJENJEM IN SMRTJO

DNEVNIK GORJA IN BOLEČINE (III)

>Stopi, stopi, pokveka! smo vojaki ali  
nismo! Hitrej! se je šopril komandant  
na.

Trinajst ur hoda... Brez počitka! Tri  
noči že nismo spali. Noge so nam bile vroče  
in zatekle, podplati so nam krvaveli. V ra-  
me so se nam globoko zajedlo naramnice  
nahrbtnikov in jermen od puške, ki je tolkla  
ob kolk in ga ogulila do krv. Bili smo lačni  
in že zjuni, da se nam je temnilo pred očmi.  
Sklonjeni v dve gubi in s povešeno glavo  
smo sopihajoč s poslednjimi močmi vlekli  
noze za seboj.

Nekdo se je opotekel iz vrste.

>Boš, hudič! ga je tovaris a konja sunil  
z nogu in rebra. >Le pretvarjaj se, svinja!  
Ti homo že pomagali!«

In skrušena karavana je lezla dalje...  
Z nami gre pesem, veselje in srča...

Kje pa so potem bili ljudje, ko smo ko-  
rakali skozi vas in preko polj? Kje so bili,  
da nam niso na cestah rekli prijazne besede  
v pozdrav, da nas niso v vseh smjej spre-  
jemali in pogostili, ko smo bili vsega tega  
tako strašno potreblji? Kje je bila živina,  
da se ni pasla po travnikih, in kje vse živ-  
ljenje? Nekdo — ni še dolgo temu — je ven-  
dar nad našo lepo zemljo sijalo svetlo sonce,  
da mu je srco vriskalo naproti in je na  
tem kostičku raja prekipovalo polno življenje  
v pesmi in srči. Kje je bil zdaj ta vrahini,  
pojedi tok življenja, da smo se plazili po  
zemlji kot po gihu lozi, po izumrlem kra-  
jestruru...? Kje je bilo vse to, saj vendar...  
z nami gre pesem, veselje in srča?

Nam zemljo je padel topel, sanjava mrak.  
Približali smo se vasi. V nobenem oknu luči,  
njkjer žive duše.

>Držite korak! Leva — desna — leva —  
desna — leva — desna — ...«

Prišli smo med prve hiše.

>Zapojet! Krapko, fantovsko!

Počnali in zamolčko kakor iz podzemja  
so se utrgali posamezni glasovi.

>Delaj, delaj, dekle, puščaj...«

Gledal sem po vasi. Iz teh oken so po  
zidovih padali zeleni slapovi in se živo  
rdeče penili prav do tel. Za njimi je drhtelo  
ljudske aice in čakalo njega, ki je vriskal  
na vasi. Prišel je. Do komolcev se je zagre-  
bel v omanno dišeči slap in pil srdo lju-  
bezni. In na teh klopcih pred hisami so sa-  
njali fantje in dekleta o bleščeli sreči av-  
oga življenja in poslušali pesem fantov na  
vasi. Zdaj pa...

Komandant je prijahal mimo mene.

>Zakaj ne pojed! Sabotiraš! Boš pel,  
hudič!

Pel sem. Kakor da bi se emejal skozi  
solzo. Od nekod se je silško pridušeno in-  
tegne. Nekje se so se s treskom zaprla vrata.  
V naslednji hiši so glasno jokala ženske,  
moških ni bilo več. Z več strani je treptal  
proses glas rožnega vence. — Ni se torej iz-  
umrla vas. Zaklepala se je v trpol. Tr-  
pol zato, ker ni hotela umreti, živeti pa  
ni mogla.

>Sodrga hudeševal! Bo že prišel čas, pre-  
klete... it je eikal komandant.

Odvečki smo se iz vasi, naprej, na-  
prej... Vzdihovali smo in preklinali,  
dremali med poходom in se zaletavali drug  
v drugoga, padali in krvaveli ter trpeli...  
oh, pa še kako trpeli.

>Hitrej! Se vam ne ljubi, kaj! Svinje!

Bomo videli... Naprej!

In žalostna karavana od strašnega  
trpljenja pokvečenih prikazni je molče lezla  
v noč.

>— \* nam gre pesem, veselje in  
srča. — — —

~ ~ ~

Cete so cepele v zasedah okrog vasi. Za  
veliko mizo v kmečki hiši pa smo štabniki  
reševali tekoče zadave. Komandant in nje-  
gov namestnik sta pripravljala načrte za  
nove premike in borbe, politkomisarji so  
se učili nove govorje za mitinge, ki so jih  
kulturniki pripravljali, jaz pa sem pisal  
poročilo o zadnjih vojaških podvigih naše  
vojske. Ta dan smo počivali. Pozno jesen-  
ski sonce je sililo skozi umazane okna v  
sobo.

Ob štirih popoldne sta vstopila komuni-  
sta s puškama na ramah. Z njima je prisko-  
malo mlado dekle, črnih las in oči, milega obra-  
za in krasne postave. Lepa je bila in ne-  
dožna, sicer bi je ne privedli. Blaščno ji je  
begal pogled.

>Tovariš komandant! Dolžnostava izvrs-  
ila. Tu jo imam, je strurno predal star  
komunist.

Oti vse se se zaplile vanjo. Poželjili  
si pogledi komunistov so polzli po njenem  
namenom prihajam. Pomagati ti hočem.

Počasi je dvignila glavo in s odprtimi  
ustnicami strmela v mene, kar da ne mora  
verjeti. Potem se mi je počasi blizala,  
ne da bi trenula z očmi.

>Ros! Ne lažete! Vas niso morda poslali,  
da kaj zveste od mene in me tem bolj go-  
tovo unite!

>Nasprotino, draga dekle. Jaz  
sem, tisti brigadišč in štaba. S počitnim  
namenom prihajam. Pomagati ti hočem.

>Verjamem vam. O, Bog, bodi zahvaljen!  
Kaj naj povem, gospodi?

>Kakšen gospod — siromak! Ti in jaz.

Tako. — Povej mi, dekle, si res govorila  
čez komuniste?

>Sem...

>Voš, kdo te je ovadil?

>Vem. Zofka.

>Zakaj? Imata staro sovraščavo?

>Njen brat je bil moj fant.

>Pi zdaj!

>Ni voč.

>Kako to?

>Sel je v hribi. Neko noč je prišel k

meni, pa sem ga napodila. Nočem ga več po-  
znati!

>In zato se so zaplile vanjo.

>Seveda. Brat je njej povedal in ona mi

je rekla, da preklinjam pod primarnim

odreščem in da sem izdajalka.

>Dobro. — In kam si hotela danes zju-  
traj!

>Moja sestra je poročena v naslednji vasi,  
pa je zelo bolna. Pravijo, da ne bo več do-  
gode.

Hotela sem jo na vsek način obiskati.

>Je to vše!

>Vidim, da si trmasta. To nič ne poma-  
ga. No, srček, daj!

>...

Ti pel si naman!... Čuj, za kakšno

ceno? —

>Za novce pel jaz nisem že nikoli,«

de pevec mu ponižno in iskreno!

>Ce nočes novcev, no, pa blagovali

sprejeti tole, kar gospa ti dala,

in bliže se pomakni h družbi dolil!

Bila verižica je drobna, mala,  
na njej pa visel slavček je iz zlata,

kar pevec mlada je gospa poslala.

Bil hlad je že, pa so zapri vrata

in pil, pelli so in pirovali,

da drug je v drugem videl samo brata.

(Dalje, prih.)

Komandant je vstal, jo divje pogledal  
in zavplil:

>Zini, svinja izdajalska! Nimamo časa za  
tvoje trmolce!

>... ite! Zatrepetala je in še bolj pre-  
bleledela.

>Ker ne govorš ti, homo pa mi, — Dne  
tega in tega si izjavila, da je naša vojska  
roparska banda, ki samo škoduje, koristi pa  
nič, in da je blazen, kdor se tem morilec  
pripravi. — Danes zjutraj pa si ob devetih  
klubov naša vojska prepovedi zapuščila vas  
in odšla v drugo, da tam po svoji podli  
naravi izdajalska položaja. Veš, da je to  
volejša! Tu ni miliosti! Naša proletar-  
ska pravčnost pozna v tem primeru samo  
kroglo! — Tvoj zagovor!

Počasi je dvignila glavo in mirno odgo-  
vorila:

>Laž! Začetka do konca!

>Glej jo, deviščo! Nedolžna svinja! Ti  
je žal, soveda. Zdaj vidis, da nismo roparji.

Smo vojska, prava, edina narodna vojska.  
Glej, kakšni fantje smo! Lepo oblečeni, kaj!

## POSEDANJA VSEBINA:

Lagidska kraljevaka hiša, ki je po smrti Aleksandra Velikega vladala v Egiptu skoraj tri sto let, je bila zaradi čudne postave, da se je vsakokratni vladar moral poročiti s svojo lastno sestro, hudo degenerirana, vladari pa v vsakem pogledu slabici. Zadnji moski vladar Ptolemej XIII. si je z družbenimi nerodnostmi zapravil naklonjenosti vodilnih aleksandrijskih slojev in je moral s prestola, ker so proti njemu zarotili celo častniki telesne straže. Moral je s svojimi nedoraslimi otroki v izgnanstvo in se podal pod varstvo rimskega orla.

Ptolemejev prednik Ptolemej XII. je umrl brez potomcev in brez najbižjega sorodstva, nakar je svoje pravice mogel uveljaviti Ptolemej XIII., — zaradi svoje zaverovanosti v glasbo nazvan Piščak — ki je bil sin Ptolemeja XII. in neke sirijske plesalki. Aleksandrijci se je razdelila na dve strani: prva je vztrajala na trditvi, da je prava vladarska hiša izumrla, druga pa je bila zanj iz preprostega razloga, da ima posredni potomec pravico do prestola, ako je poslednji zakonitki dedit umrl. Tem slednjem je bilo veliko ljubše, da je prestol zasedel domačin, kakor pa bi zaradi notranjih razprtij tujec segel po niski državi.

Zaradi nezavrnovenočnosti svoje temperanta si novi vladar ni znal osavljati prebivalstva, marveč ga je odbijal. Najhujše se je zameril, ker ni pustil vsemogočnim dvoranom, da bi imeli svoj del pri vladarski oblasti.

Ptolemej Piskač nedvomno ni bil noben velik vladar, toda imel je zadost ostro akto, da je opazil razpoloženje pri vodilnih slojih. Zato je priesel na misel, da bi si omajani prestol utrdil z nasilnito na avtoritet Rima. Poslal je nekaj zveznih tajnih odposlancev v Italijo in jih obložil z bogatimi nabasanimi blagami in koplico oblik. Bili so spremni diplomati in prehrani pogajalec, ki so imeli tudi gibeče jezik. Posrečilo se jim je, da so prišli v doček z več vplivnimi rimskimi veljaki. Predvsem so se vrtili okrog Julija Cezara, ki je bil tisto leto — 1. 59. pred Kr. rojstvom — konzul, in okrog najbljžjih prijateljev Pompeja, ki je tisti čas podpiral politične težnje kasnejšega zavojovalca Galija. Ne ve se, ali je treba uspeh pripisati spremno razdeljenim denarnim darilom ali zgovornosti posebnih odposlancev kralja Ptolemeja; drži pa, da se je odposlanstvo vrnilo v Egipt z uradnim priznanjem sezname in rimskega ljudstva. Najvišji predstavniki Rima so Ptolemeju XIII. priznali za edinstvenega zakonitega vladara Egipta. Pa več: Rim ga je priesel tudi med svoje zavezničke in prijatelje.

Zavezništvo je bilo sklenjeno za eno obljube, da bo Cesar dobil sto milijonov v tolko in tolko obrokih, od katerih je prvega Ptolemej takoj plačal, pa se je zrazen sam pri sebi zakril, da bo nadaljnje obroke plačal o svetem nikoli. Toče je bilo dosegel pristanek senata. Denarja ni veljalo nič, temveč nekaj velike tehnike in hujšega: Egipt se je moral odreči vsem pravicam do otoka Cipra, kjer je vladal Piskač polbrat.

Ciper je bil prav za prav samostojna kneževina, vendar so ga Egipčani smatrali za narodno zemljo in lastnino na podlagi dejstva, da je bil otok odstidob podložen egipški kraljici. Novica o vključitvi Cipra v cesarstvo rimske republike je zatorj vzbudila pri trgovcih, ladjarjih podjetnikih in aleksandrijskih politikih velike vnemljivosti. To okoliščino je legitimizirala stranka Izrabila in med ljudstvom razkrila govorico, da je Ptolemej od države odtrgal cesarstvo in bo prav kmalu tudi ljudstvu naložil izredne davke, da bo z njimi plačal Rimljancem odkuptino za zavezništvo. Ne razpoloženje je naraščalo in ogorčenje nad krajem je postalno splošno.

Za aleksandrijske ladarske družbe in trgovske krige je imel Ciper prvejšen pomem: bil je zanje mostišče do Evrope. Skozi Ciper so šle tri četrte egipčanskega pomorskega prometa, usmerjenega proti deželam ob Sredozemskem morju. Ko so hanenki, lastniki ladij in trgovci izvedeli, da je rimski državni upravitelj že prispel na Ciper in da je zaplenil vse otoške dohode, kakor tudi knježevno premoženje, je jaza nad Rimom zadobila značaj odpora proti kralju. Kako? Zakač je ta Piskač krizem rok gledal, kako je tuječi slachil njegovega brata?

**Nadaljevanje s 5. strani.**  
izrazil. Zdelo se je, kakor da hoče reči: Kaj hočem. Ja pac tako. — Pa se ni bilo dovolj. Komunist mu je v podnožje položil rdeč napis:

»Živel drugi Odrešenik — moj naslednik tovarš Stalin!«

Fanta, ki sta klečala pred oltarjem, me nista takoj opazila. Peseck mi je zavilil pod čevlj. Skočila sta pokonci in obstala na mestu, bleda kakor stena. Prepričana bila, da ju bomo ovadili in da bosta ubita.

Odkril sem se in z grozo gledal razdejanje. — Koliko stoljetij so naši predniki v tej cerkvici molili Bogal. V prošnjih rokah so nosili nadlove in stisko svojih dni in dobivali pomoč in tolažbo. Otdot se je obilno razvil biloglav božji na polja in domove, v delo in vse življenje. Zdaj pa...«

»Podleži! sem sirknili v sveti jezi.

Fantomu so klečnili kolena. Pristopil sem h kipu.

»Spravita to bogoskrnštvo proč!«

Vrgla sta čepico, puško, zločinsko znamenje in napis na tla in potepitali. Spoznali sta me.

»Ta, samo ta bo princ veliki, boljši red na zemlji! Nihe drugi ga ne bo, pa naj govoriti in obljublja, kar hoče! Lažnici so vsi, ta je — Resnick! je neuklonljivo govoril kmečki fant.

Prikljikal sem mu in ju pogledal v oči. V hipu smo bili prijatelji.

»Molimo...«

Poklenili smo z mislio na svoja drage. Zaupno kakor naši predniki in življenjsko nujno sino prosili:

»Oče naš,.. pridi k nam Tvoje kraljestvo!«

~ ~ ~

To so nekateri spomini iz lanskih jenskih dni, ko je tisoče življenj ugasnilo, ko se je tisoč in tisoč sreč zvijalo v neizrazni bolesti in nesreči in ko se je na slovenskih tleh zgodilo tisoč edenčev. Teža strahotnega trpljenja bi me bila zmudila, če bi ne bi podpirala — Bog in ljubezen!

M M A F F I

Sijaj in zaton



KLEOPATRE



Potem se je raznesla novica, da je kraljev brat, namesto da bi svoje zlatom in dragulji napolnjene skrinje izročil poveljniku rimske posadke, ves svoj zaklad začul v morje, sam se pa zastrupil. Ulica, ki so jo naščuvalli vodilni aleksandrijski meščani, ki so bili razjarjeni zaradi uničenja tollkínskega narodnega imetja, je začela z naraščajočimi nemiri.

Izbruhnil je upor. Tudi kraljevi svetovalci so bili razjarjeni, da jih nihče ni obvestil o pogajanjih z Rimom. Ker so pa videli, da je njihov vpliv na vodstvo državnih poslov ugashen za vse večne čase, so se pridružili upornikom. Kmalu nato so se uporniški gibanji pridružili tudi poveleni kraljeve telesne straže.

Kralj je uvidel, da je postal upor vnaplošen. Poslal je ladjo in Tyrus, ki je letalo na azijski obali, kjer je imel sorodnika, da

Tyrus je bilo takrat slikovito mesto, ležeče deloma na otoku deloma na obrežju. Clovez z nekaj malega domišljije blaha ugotovil, da je bilo precej podobno Aleksandrij. Tedaj že ni imelo več tistega pomena kakor nekoč, ko so ga Fenicani nadobili na prvo pristanišče sirijske obale in za eno največjih trgovskih središč vsega Sredozemskega morja. Toda tistem, ki je prihajal z juga in se namenil proti Asiji, je bil Tyrus najprikladnejše izhodišče za pot čez feničansko morsko ožino.

Ptolemej je imel tri sorodnika svoje matere, ki je bil že dolgo tega imenovan za predstojnika egipčanskega poslanstva v Tyrus. Ta prebrisan in podjetni Fenican je bil svojemu kraljevskemu bratrancu neomajno in zvesto vdan, kajti le njemu se je moral zahvaliti za svoj položaj in ugled, ki ga je užival po vsej sirijski obali. Nje-

da ima zač obraz kakor pa bister um. Tole bi utegnil biti resnično, kajti več kot enkrat je imela priliko vidiči, kako so tuje sirijske plesalke s spremnim dobrikanjem znale omrežiti in oblačiti njenega očeta, čeprav niso znale niti besedice grčine. Zadostovalo je, da so se kot kače zvijale okrog njega in ga spravile ob pamet, da je storil vse, kar so hoteli. Vzle temu pa ima tudi Demetru (njen približnik) prav. Ceravno so draži zale ženske nesporno več vredne kakor latinski modrosti in modrosti, jo vendar dobro, aka je podkovana tudi v znanju. Bolje je vladati kakor pa drugim tlačanjem.

Nekaj vedrosti se je naselilo v Ptolemejevo srce, ko mu je zvest Porfirij sporočil, da je ves zaklad nedotaknjen prispeval in da so za kraljevsko družino v pristanišču pripravljene tri egipčanske ladje. Prostost gibanja je bila torej zagotovljena, kakor upravljano zadevno.

Ptolemej je Catonu popisal potek aleksandrijskega upora, ki ga je spravil v preganjanje. Pondaril je, da je zavenik Rima in da je Rim dolžan uporabiti vse prisilne ukrepe, da spravi nazaj na prestol njega, katerega je priznal za edinega pravega egipčanskega vladara.

Cato je nagrbnili čelo.

»če bi od meni rad dobil nasvet, je dejal, »bi bilo najbolje, kar moreš storiti, da se vrneš v Aleksandrijo. S areditvijo, ki jih gotovo ne bo malo, sproži gibanje v svojo korist! Posrečilo se ti bo! Tvoja hčerka se bo pozurila in bo podprla očeta.«

»Menim, da poznam razmere v svoji državi bolj kakor kdor koli. Brez navzočnosti tuje vojske bi bil ašterni poskus za ponovno zasedbo prestola neogibno začrt. Egipt ima v kremljih skupina spletkarjev, ki so ljubljeni vseči možnimi lažmi, kar si jih človek more mislit, najhujšak proti meni. Rečeno mi je bilo, da ti ljubis pravljost, zakon in pravo. Svoje rodno mesto si obvaroval pred Katilinovo revolucijo. Rešil sedaj moje mesto roparske družbi, Niti diplomacijo niti moja avtoritetu tukaj ne moreta hasniti. Le oborožena sila!«

»Bogovi prepovedujejo Rimljancam, da bi se vtikal v vaše zadevne.«

»Z bogovi se človek lahko sporazume.« Vest mi prepreduje, da bi sprejel to mnenje. Pa če bi bil tudi še tako gluhi na njen glas, bi vseeno ne mogel sebe samega točiti po zobe. V senatu sem nastopil proti tovaršem, ki so ti hoteli prisločiti na pomlad. Kaj bi rekli o meni, ako bi sedaj storil tisto, kar sem jim vselej preprečeval.«

»Dejaj bl, da si so domali nečesa druga. V politiki mora tudi najmodrejš pod silo okoliščin spremeniti svoje mnenje.«

»Torej nimal nobenega sočutja do zavestnic, ki je v slaski! Zaradi načinov pomačkov branil največjemu prijatelju Rima, da bi se rešil, ko mu je življenja ogroženot.«

»Nekdo sem v senatu reklo nekemu kozulu, ki je iz prevele dobročinstva začel hudo napako, sledete. Ako pride k tebi nesrečnik in te prosi za sočutje, ki nasprotuje koristim republike, pa se ti pustiš ganiti, ki navaden izdajate...«

»Cato, tudi pravilen in častitljiv mož, kakršni si ti, se lahko zmoti.«

»Častitven mož si je glede svojih nazorov vedno na jasnen: motil se nikoli, nikdar ne spremeni svojega mnenja in se nikoli ne kesa.«

Ptolemej je sponzal, s kako kamenitim znaciljem ima tukaj opravka. Zamudan bi bil trud, skozi hoteli ganiti kamen, Spremenil je svojo takšno.

»Spoznem neomajnost tvojih nazorov in izrekam vso čast preprušil. Porfirijevemu varstvu in se takoj lotil poskušati dobiti stike z rimske povelenjci v Siriji. Pa ni imel sreča. V Antiohiji, glavnem mestu pokrajine, je bil rimskega nomena odsoten. Govorilo se je, da bo spomladi na namestniški pričel konzul Gabinius, sedanji poglavar rimske vlade, čigar konzulantska služba bo s koncem leta potekla. Počakal bi bilo torej treba še nekaj mesecov. Piskač pa je kar gorej od želje, da bi čimprej vsej nekaj dosegel.

Izvedel je, da se je Marens Cato, eden najvplivnejših rimskeih senatorjev in visoki komisar za Ciper ter egejske otroke istiskal. Načelnički obali so se všeč vrstite razpadli hih, koč in razvalni Tyrus kakor kata, ki se sonči. Nasip, ki je stare mesto vezal z novim, je že zdel kot bela premačka, ki je gladino morske ožine delila točno na dvoje. Po naslpu je mrgolej ljudi in tovornih živali, ki so rinnili v obrežni. In to promet, ki se je vselej za trenutek ustavljal, kadar sta se srečali iz nasprotnih ameri prihajajoči skupini, se je človeku na visoki ploščadi zdel kot nepreigrana reka potujočih mrvavel.

Ce se je okrenil od ploščadi proti severu, je zagledal mestni del Agenor in razdelil na njim pristanišče Sidona. Po romanesti celiški obali so se všeč vrstite razpadli hih, koč in razvalni Tyrus kakor kata, ki se sonči. Nasip, ki je stare mesto vezal z novim, je že zdel kot bela premačka, ki je gladino morske ožine delila točno na dvoje. Po naslpu je mrgolej ljudi in tovornih živali, ki so rinnili v obrežni. In to promet, ki se je vselej za trenutek ustavljal, kadar sta se srečali iz nasprotnih ameri prihajajoči skupini, se je človeku na visoki ploščadi zdel kot nepreigrana reka potujočih mrvavel.

Ptolemej je svoje otroke prepuštil Porfirijevemu varstvu in se takoj lotil poskušati dobiti stike z rimske povelenjci v Siriji. Pa ni imel sreča. V Antiohiji, glavnem mestu pokrajine, je bil rimskega nomena odsoten. Govorilo se je, da bo spomladi na namestniški pričel konzul Gabinius, sedanji poglavar rimske vlade, čigar konzulantska služba bo s koncem leta potekla. Počakal bi bilo torej treba še nekaj mesecov. Piskač pa je kar gorej od želje, da bi čimprej vsej nekaj dosegel.

Bil je preprisan, da bo Cato prijatelju rimskega naroda izkazal vse časti in mu poslal nekaj rodiških ladji naproti. Mesto tega je moral pri vstopu v glavno otoko pristanišča doživeti, da se za njegov sprejem prav nihče niti zmenil ni.

Cutli se je globoko užaljenega. Bil je prisiljen kakor vsek drug popotnik odditi na kopno in poslati za gostoljubje nekega Porfirijevga prijatelja, ki je bil nivojno presečen, kajti pod njegovim krovom se je kot nesrečni begunec zatckel v zavjetje njihove drugi kakor sam dedič faraonskega prestola.

Marcus Porcius Cato je bil najdržavnejši pikolovec, kar si jih je mogoče mislit. Poslal je bil na Vzhod, da se ga v Rimu znebili. Cesar je bil jo rabil: je vzkliknil kralj, ki ga je potrebitnost z zapuščala. »Clodius ni gluhan za zvenk zlata. Nasprotuje mi, ker sem mu nekdo odklonil posojo. Lahirko se zgodi, da bi se premisli, ako bi se premisli tudi jaz. S prestola vrženi kralj ne more biti ravnočas, marveč mora izkoristiti vse možnosti. Toda ti mi ne smeš odreči svojega pristanika. Ali pa znašti misli čestiti Cato Rimjanom nasvetovati, naj ne plačajo dolga, kakor to terja čast?«

»Naj ti na pomoč priskočiš tisti, ki se je pri tobz zadobil. No zamenjuj zasebnih obveznosti z obveznostmi republike.«

»Zasebnih obveznosti! Saj vendar Cato ni prišel kot zasebni, da bi prevzel Ciper, marveč v imenu Rimana!«

»Rim je zasedel otok Ciper, ker je dajal zavetje in potuš morski razbojnikom, ki so plenili po našem morju in napadali naše ladje. Torej je bil to le zaščitni ukrep za obrambo upravičenih koristil.«

(Walje prihodnjih.)



S. S. VANDINE:

# Skrivnostni zmaj

22

## XXI. POGLAVJE.

S k l e p.

Ponedeljek, 13. avgusta, ob 22.

Bili smo ono noč na ploščadi na Vandinevem stanovanju in smo pili ter kadili. Zadržali smo se bili po Stammovem smrti še nekaj časa v Inwoodu. Heath je ostal tam, da uredi vse potrebo. Iz jezera so znova spustili vodo ter potegnili Stammovo truplo izpod skale, ki je bila zgrmala nanj. Bilo je tako zanimaleno, da ga človek res ne bi mogel prepoznati. Leland se je v družbi gospodinje Stammove podal proti domu, Vance, Markham in jaz smo vstali od mize šele okrog desetih. Kmalu potem je prišel tudi narednik. Vzdušje je bilo še vedno zagatno, in Vance je zato privilekel na dan steklenico. »Pol Rogerje« iz 1. 1904.

»Presentljiv je ta zločin,« je pripomnil, ko se je zlekali v svoji naslanač, kakor da bi se ga bil loteval spanec. »Presentljiv, a vendar je tako enostavno in naraven.«

»Že mogoče,« je odvrlil Markham.

»Zdaj ko je celoten obris že povsem bliven,« je nadaljeval Vance, »bodo potrebnosti postale skoraj same po sebi umnevne. Natočil si je kozarec penenega vina. »Precej lahko je bilo Stammu skovati načrt za prvi umor in ga izvesti. Pričel mu je na misel, da bi družbu ljudi, ki so bili sparti, speti pohobil med seboj, in sicer na tak način, da bi v primeru, če bi se ugotovilo, da Montague ni umrl po nezgodnem baključju, lahko lotel sum na kar koli, ki je bil tedaj zraven. Prav lahko je računal s tem, da se bodo njegovih gostje nazadnje bližki podjeti v jezero in da bo Montague, ki je bil od vseh najbolj domišljav, prvi skočil v vodo. Prav nalaže se je odločil za slovesno skupno popiranje, a on sam je svojo popolno pisanost le hlinil. Dejansko je bil on edini, če izvzamemo Lelanda in gospodinje Stammove, ki se ga ni naskrbel.«

Toda Vance, vendar...

»Vem, kaj hočeš reči... Hotel je ustvariti pri drugih vti, da je ves dan čez mero pil. A tudi to je bilo v njegovem naštutku. Morda še nikoli v svojem življenju ni bil tako pri polni zavesti kakor v trenutku, ko so drugi odšli iz hiše proti jezeru. Ves večer je sedel v knjižnici in naskrivaj zlasti rože z whiskyjem.«

Markham ga je začudeno pogledal.

»A zato si se tako zelo zanimal za tisto prst in lončkih!«

»Da, prav zato. Priskočil mi je na misel, da je Stamm morda vso pijačo zil rozam. Potipal sem tisto prst. Bila je čisto prepojena z alkoholom.«

»Pa združna sponzava dr. Hollidayat.«

»Takrat ko ga je zdravnik obiskal, je bil Stamm pač pod močnim vplivom alkohola. Spomnil se boš, da je bil prinesel Trainor, preden so drugi odšli k jezeru. Ko se je po umoru vrnil v knjižnico, je Stamm gotovo spil vse steklenico, in ko je Leland prisel k njemu, je bila ona slovenska pisanost resnična in nič več samo namišljena. Tako je Stamm lahko dal vsej stvari videz resničnosti.«

Vance je vzel iz lednice steklenico, pa naveda se vina ter si ga znova natočil. Naredil je nekaj poškriv, nato pa se spet udobno zleknil v naslanač.

»Za potrebe je bil Stamm skril v avtomobil potapljaško obleko in oni trikraki kavelj. Potem je hlinil skoraj popolno nezavest ter čakal, da so vse odšli k jezeru. Tako nato je odšel v garazo ter se z avtomobilom odpeljal po East Roadu do lakovanega staze. Češ večerje obleko si je oblekel potapljaško in nato pripel posodo za kisik. To je lahko naredil v nekaj minutah. Poškril je ob bregu desko in šel v jezero. Upričen je lahko domnevai, da bo Montague prvi skočil v vodo in si je kaj lahko tudi mislil, v katero smer bo plaval. Vzel je s seboj trikraki kavelj in ga držal tako, da bi lahko udaril z njim svojo žrtev in jo potem potegnil v katero koli smer. Voda v jezeru je dovolj čista, in ker je bilo jezero osvetljeno tudi z žarometi, je lahko lepo razložil Montagueja. Za potapljaške strokovnjake, kakršen je bil Stamm, je bila izvedba zločina kaj preprosta stvar.«

Vance je načahn zahamil z roko.

»Z vso zanesljivostjo lahko ponazaril potek dogodka. Montague je skočil v vodo. Stamm pa, ki je stal onstran globokega brevja, ni storil drugega, ko da ga je zatrabil s kavljem ter svojo žrtev ranil na druh. Domnevam, da se je Montague pri svojem skoku v vodo s takšno silo zaletel v posodo za kisik, da mu je počila lobanja. Nato je Stamm svojo žrtev stisnil za vrat. Je omamil ali celo onesvesil, da je bila nazadnje čisto brez moči. Ni bilo treba dosti truda, da jo je zatrakel po avtomobilu in jo vrgel nanj. Potem je Stamm odnesel tisto desko nazaj na njeno mesto, silek potapljaško obleko, jo skril v kapelo, odšel k onim ledenskim kotanjam ter zagnal v vodo in njih Montaguejevo truplo. V tem je tudi varok, zakaj ima Montague polomljena rebra. Opraskan je po nogah zato, ker je Stamm vlekel truplo po tleh, da ga nosil na avtomobil. Ko je bilo vse to opravljeno, je zapeljal avtomobil nazaj v garazo, sa previdno vrnil v knjižnico in zagnal vlasti vase tisto steklenico whiskyja.«

Vance je globoko vdihnil dim svoje cigarete in ga čisto počasni izpihal.

»Skoraj bi človek dejal, da je povsem nedolzen.«

Toda vprašanje česa... je začel Markham.

»Se preveč ga je imeli. Gostje so potrebovali najmanj četrte ure, da so se oblekli: je skoraj dvakrat toliko časa, kakor ga je potreboval Stamm, da se je z avtomobilom popeljal po pobojni gridi, se tudi avto popeljal po pobojni gridi, kamor je bilo treba, položil desko tja, kamor je bilo treba, in zlekzel v jezero. In potem je potreboval tudi največ petmajst minut, da je naseč nazaj ono desko, kjer je bila prej skril potapljaško obleko, zagnal žrtev v kontejner ter se vrnil domov.«

Vance se je našneno nasmehnil.

Toda igral je na obupne kartice, je pripomnil Markham.

»Nasprotino, prav nič ni tvegal. Njegovo domneva se so uresničile in njegov načrt se je moral posrečiti. Imel je dovolj časa, imel je primerno opremo in je svoje dejanje opravil, ne da bi ga kdor koli mogel videti. Ce Montague proti svoji navadi ne bi bil skočil v vodo, bi se bil Stamm svojemu zločinu odpovedal. Cisto enostavno bi spet odšel iz jezera in se vrnil domov.«

Vance se je zanimal, se počasi obrnil k Markhamu in nadaljeval:

»Vendar pa se je v svojih računih nekaj zmotil. Bil je preveden previden. Manjkal mu je poguma: kakor sem že dejal, je na sestanek, kakršnega si je zanimal, povabil ljudi, ki se imeli pod upravičene razlage, zakaj bi se radi iznemili Montagueja, ter si je pri tem mislil, da bo v primeru, če njegov načrt ne pride do konca, kakršnega je pripovedoval.«

»Presentljiv je ta zločin,« je pripomnil, ko se je zlekali v svoji naslanač, kakor da bi se ga bil loteval spanec. »Presentljiv, a vendar je tako enostavno in naraven.«

»Že mogoče,« je odvrlil Markham.

»Vendar še mnogokaj ni čisto jasno.«

»Zdaj ko je celoten obris že povsem bliven,« je nadaljeval Vance, »bodo potrebnosti postale skoraj same po sebi umnevne. Natočil si je kozarec penenega vina. «Precej lahko je bilo Stammu skovati načrt za prvi umor in ga izvesti. Pričel mu je na misel, da bi družbu ljudi, ki so bili sparti, speti pohobil med seboj, in sicer na tak način, da bi v primeru, če bi se ugotovilo, da Montague ne umrl po nezgodnem baključju, lahko lotel sum na kar koli, ki je bil tedaj zraven. Prav lahko je računal s tem, da se bodo njegovih gostje nazadnje bližki podjeti v jezero in da bo Montague, ki je bil od vseh najbolj domišljav, prvi skočil v vodo. Prav nalaže se je odločil za slovesno skupno popiranje, a on sam je svojo popolno pisanost le hlinil. Dejansko je bil on edini, če izvzamemo Lelanda in gospodinje Stammove, ki se ga ni naskrbel.«

»Mar mislil, da je Leland takoj zaslutil resnicu,« je vprašal Markham.

»Skoraj čisto zanimal je, da je Leland, čim se Montague ni več prikazal na površje vode, takoj zaslutil, da gre za zločin, ki ga je zagrošil Stamm, je odvrnil Vance.«

»Seveda se je v njem bil bolj med čutom pravljnosti in poštenosti na eni, ter svojo ljubezijo do Berenika na drugi strani. Leland je bil res v težkem položaju. In tako se je odobil za srednjo pot. Telefoni pa je na policijski oddelki za umore ter vztrajal na tem, da se uvede preiskava. Ni hotel očitno obtožiti brata ženske, ki jo je imel rad, a kot poštenjak ni mogel zatisniti očesa, še je smatral, da gre za umor. Si opazil, Markham, kako mu je nekam odlegle, ko sem mu povedal, da že vemo, kako je s stvarjo v resnicu. To kaže, da je ta možak moralno troščil.«

»Pa mislil, da je še kdo drugi kaj sluti?« je spet vprašal Markham.

»O, seveda je! Berenik Stammova je gotovo zslutila resnica. Leland zdm nam je bil danes to povedal. Zato je narednik, čim je prvič videl, takoj dobil vti, da je Montaguejevo izginotje ni bogre kako vrglo s tira. Sem skoraj trdno prepričan, da je kakšno zmotno imel tudi Tatum. Ne smemo pozabiti, da se je s Stammom udeležil njegove odprave na Kokosova otoka in da je vedel, kako je bilo s potapljaško opremo. Toda sedanj položaj se mu je moral zdeli preveč fantastičen in ni razodel v svojih službenih, ker jih ni mogel dokazati. Tudi Greff je spričel dejstva, da je pomagal pri finančiranju nekaterih Stammovih odprav, moral imeti precej točnih pojmov, kaj se je bilo zgodilo z Montaguejem.«

»Kaj pa drugi?« je vprašal Markham.

»Mislim, da drugi niso nujno zslutili. Niti gospa Ma. Adamova niti Rosita Steele nista dognevale resnice. Mislim pa, da sta obe imeli občutek, da gre za zločin. Rosita Steele je ljubila Montagueja, a on ji ljubezni ni vršal. Iz tega si je mogoče razložiti sovraščino, ki je vladalo med njima. Ona je bila ljubomerna na Bereniku Stammova in na Lili Ma. Adamovo. Ko je Montague izginil, je zslutila, da se je nekaj zlega zgodilo, o tem sem prepričan. Zato da več, kakor pa nam je hotelova povedati, in teda sem se hitro napotil k onim ledenskim kotanjam, da bi se prepričal, da je Greffova trupla res v kateri od njih. Ta uboga stara mučenica je gotovo vedela, da je krivec njen sin. Ko sem danes poščival lepo prošol Lelandu, naj odpelje Stamma nazaj domov, daš da mi dol pri jezeru preti nevarnost, ona se ni vedela, kaj se bo zgodilo. Cutila je le nekaj nagonskih zlog, da bi se utegnil z njenim zmotnim zgoditi kaj hudega na prizorišču njegovih zločinov.«

»Kaj pa drugi?« je vprašal Markham.

»Mislim, da drugi niso nujno zslutili. Niti gospa Ma. Adamova niti Rosita Steele nista dognevale resnice. Mislim pa, da sta obe imeli občutek, da gre za zločin. Rosita Steele je ljubila Montagueja, a on ji ljubezni ni vršal. Iz tega si je mogoče razložiti sovraščino, ki je vladalo med njima. Ona je bila ljubomerna na Bereniku Stammova in na Lili Ma. Adamovo. Ko je Montague izginil, je zslutila, da se je nekaj zlega zgodilo, o tem sem prepričan. Zato da več, kakor pa nam je hotelova povedati, in teda sem se hitro napotil k onim ledenskim kotanjam, da bi se prepričal, da je Greffova trupla res v kateri od njih. Ta uboga stara mučenica je gotovo vedela, da je krivec njen sin. Ko sem danes poščival lepo prošol Lelandu, naj odpelje Stamma nazaj domov, daš da mi dol pri jezeru preti nevarnost, ona se ni vedela, kaj se bo zgodilo. Cutila je le nekaj nagonskih zlog, da bi se utegnil z njenim zmotnim zgoditi kaj hudega na prizorišču njegovih zločinov.«

In se je v resnicu tudi zgodilo, je poščival Markham.

»Cudno naključje!«

»Prej ali elej bi vendar moral plačati s svojim greb,« se je oglašil narednik. »Čudi pa me njegova silna pazljivost, da ne bi puštil za seboj kakšnih sledi.«

»Stamm se je vendar moral vnaprej zavaroval pred tem,« je nadaljeval Vance. »Če bi bil pustil za seboj za svoje oblačilo tako značilne sledi, bi njegov načrt takoj razložil tudi drugi.«

»Toda vendar je vendar moral vnaprej zavaroval pred tem,« je nadaljeval Vance. »Če bi bil pustil za seboj za svoje oblačilo tako značilne sledi, bi njegov načrt takoj razložil tudi drugi.«

»Toda vendar je vendar moral vnaprej zavaroval pred tem,« je nadaljeval Vance. »Če bi bil pustil za seboj za svoje oblačilo tako značilne sledi, bi njegov načrt takoj razložil tudi drugi.«

»Toda vendar je vendar moral vnaprej zavaroval pred tem,« je nadaljeval Vance. »Če bi bil pustil za seboj za svoje oblačilo tako značilne sledi, bi njegov načrt takoj razložil tudi drugi.«

»Toda vendar je vendar moral vnaprej zavaroval pred tem,« je nadaljeval Vance. »Če bi bil pustil za seboj za svoje oblačilo tako značilne sledi, bi njegov načrt takoj razložil tudi drugi.«

»Toda vendar je vendar moral vnaprej zavaroval pred tem,« je nadaljeval Vance. »Če bi bil pustil za seboj za svoje oblačilo tako značilne sledi, bi njegov načrt takoj razložil tudi drugi.«

»Toda vendar je vendar moral vnaprej zavaroval pred tem,« je nadaljeval Vance. »Če bi bil pustil za seboj za svoje oblačilo tako značilne sledi, bi njegov načrt takoj razložil tudi drugi.«

»Toda vendar je vendar moral vnaprej zavaroval pred tem,« je nadaljeval Vance. »Če bi bil pustil za seboj za svoje oblačilo tako značilne sledi, bi njegov načrt takoj razložil tudi drugi.«

»Toda vendar je vendar moral vnaprej zavaroval pred tem,« je nadaljeval Vance. »Če bi bil pustil za seboj za svoje oblačilo tako značilne sledi, bi njegov načrt takoj razložil tudi drugi.«

»Toda vendar je vendar moral vnaprej zavaroval pred tem,« je nadaljeval Vance. »Če bi bil pustil za seboj za svoje oblačilo tako značilne sledi, bi njegov načrt takoj razložil tudi drugi.«

»Toda vendar je vendar moral vnaprej zavaroval pred tem,« je nadaljeval Vance. »Če bi bil pustil za seboj za svoje oblačilo tako značilne sledi, bi njegov načrt takoj razložil tudi drugi.«

»Toda vendar je vendar moral vnaprej zavaroval pred tem,« je nadaljeval Vance. »Če bi bil pustil za seboj za svoje oblačilo tako značilne sledi, bi njegov načrt takoj razložil tudi drugi.«

»Toda vendar je vendar moral vnaprej zavaroval pred tem,« je nadaljeval Vance. »Če bi bil pustil za seboj za svoje oblačilo tako značilne sledi, bi njegov načrt takoj razložil tudi drugi.«

»Toda vendar je vendar moral vnaprej zavaroval pred tem,« je nadaljeval Vance. »Če bi bil pustil za seboj za svoje oblačilo tako značilne sledi, bi njegov načrt takoj razložil tudi drugi.«

»Toda vendar je vendar moral vnaprej zavaroval pred tem,« je nadaljeval Vance. »Če bi bil pustil za seboj za svoje oblačilo tako značilne sledi, bi njegov načrt takoj razložil tudi drugi.«

»Toda vendar je vendar moral vnaprej zavaroval pred tem,« je nadaljeval Vance. »Če bi bil pustil za seboj za svoje oblačilo tako značilne sledi, bi njegov načrt takoj razložil tudi drugi.«

»Toda vendar je vendar moral vnaprej zavaroval pred tem,« je nadaljeval Vance. »Če bi bil pustil za seboj za svoje oblačilo tako značilne sledi, bi njegov načrt takoj razložil tudi drugi.«

»Toda vendar je vendar moral vnaprej

# Življenje - večni boj z bolečinami

Dvetnajsto stoletje je prineslo odkritje šeste celine. Posamezni učenjaki in tudi celi polarne odprave, oborožene s krampi in lopatami, so odhajale na pot, da bi v daljnem svetu poiskale in odkopale kraje, kjer je nekoč pred davnimi tisoletji teka zibelka omike.

Nekoga dne so spet vstala in zemlje cela mesta in pokrajine, ki jih starodavni pisci omenjajo v svojih legendah in spisih: spet so vstale iz pozabijenih Asirija, Babilonija, Nipru, Nineve in Erekhu, starodavni faraonski Kahun, grške Mikene in Troja, mesta,



Bolnik v kirurgovih skrempljih. Po sliki nizozemskega slikarja Cornelisa Dusarta (1660–1704).

kjer so nekoč bivali Hetti, in Etruski, mesta s sijajnimi paladami in znamenitimi grobovi, svetišči in knjižnicami, kamnitimi zgodovinskimi spomeniki, glinastimi tablami ter zvitki papirusov. Razvaline so spet razkrile streljine tajne iz davnih časov.

Znameniti egipolog in ravnatelj Louvreja Jean Francois Champollion je pri razrešil hieroglifsko pisavo. Grottfeld, profesor iz Göttinga, ter sir Henry Rawlinson, angleški konzul v Bagdadu, sta načudovit način razvajala klinopis.

Na mrah so se iz mrtvih razvalin oglašili pozabijeni jeziki. Iz teh starodavnih razvalin, napisov in zapiskov so egipotki faraoni ter pravljenci vladarji iz Ura in Babilonije znova začeli razglašati svoje zakone, čudodelni zdravniki so se spet oglašili s svojimi zdravniškimi nasveti, uradniki podajata svoja poročila duhovnikom opravljati svoje molitve, kraljeviči izpravljati za svet preročišča, dvorni zgodovinarji pa plasati znova strani nekdanje, po tiskih stoljetjih spet odkrite slave.

Starodavni svet, spet vstal pred nam in ta svet izpred tisoč let je sprejel.



Prva operacija brez bolečin, izvršena 16. oktobra 1846 v Bostonu. Pomeni začetek nove dobe v zgodovini človeškega trpljenja.

voril stoletju, ki je z gorečo vnerojo zomrlivih obudil ono davno dobo.

Na neki glinasti tablici, ki so jo našli v Nippuru, je v klinopisu ovako vrednoteno: »Sv. Helene, kamor so ga bili posnej pregnali, je stekal: «Bolečine mi kakor ostri nož režejo telo. O moj želodec, moj želodec.«

Dürer je posal svojemu zdravniku skico, na kateri je upodobil samega sebe nagega, kako s prstom kaže v svoji desni roki, kjer je imel veliko rumeno pego, od koder je menil, da izhaja njegove bolečine. Zgoraj že lastnoreno napisal: »Do der Gelbfleck ist und mit dem Finger drawfft dewi, do ist mir we! (Tam, kjer je ona rumena pega, ki jo kaže palec me boli.)« Kugi sta podlegla v Londonu 64 letni Holbein, v Benetkah pa Tizian, star so eno leto. Rubens je protin iztrgal čopič iz rok. Beethoven je trpel »silovite muke« zaradi bolezni na jetrih. Rousseau je umrl nedenadno, kar na nočni posodi, potem ko so ga popadle silne bolečine v trebuhi. Tudi Montaigne, d'Alembert, La Rochefoucauld in Leibnitz so trpeli hude telesne bolečine. Molière pa popadle strašne bolečine, ko je na gledališkem odrigral avto »Namisljenega bolnika«. Priča je, da bi pred občinstvom skril svoje resnično trpljenje, toda ko je bila predstava končana, so ga moralni domov nesti. Zviali so ga siloviti krči in še isto noč je v strašnih bolečinah umrl.

O Darwiniu nam njegov sin pripoveduje tole: »Celih štirideset let ni bil niti en dan zdrav. Njegovo življenje je bil en sam večni boj z bolečinami.« Avtor »Vesole znanosti« Nietzsche, tarna: »Vsa moja leta sem trpel neznenost telesne muke. Vsa leto sem bil vsaj dve sto dni bolan.«

Walter Scott in Voljinj sta bližila svoje telesne bolečine z uspavilnimi pripomočki. Heinrich Heine, ki je skoraj dvajset let živel v svojem »grubu na posteljini bližnjah«, je izdal vsako leto po šest sto frankov za morfij. »Nob in dan me mučijo zlobni

lečina, ki jo je človeška ruka tudi zapisala: sporolilo o telesni muki, ki jo je človek trpel pred tisoč let.

Cedalje bolj se mnogi število besedil, ki so jih učenjaki razvozljali, in hkrati s tem je tudi cedalje več dokazov o telesnih težavah, ki so nadlegovali ljudi v starodavni dobi. Glinaste tablice in apnenčaste ploščice, ki so bile nekoč shranjene v knjižnicah v Sardah, papirusi iz dobe, ko so gradili egipčanske piramide, govejo koče, na katere so pisali v Zaratuštrovih dezelah, napisi iz mikenške dobe, pergamenti ter knjige, vsaj na videz podobne današnjim – vse to je polno samih molitiv, zdravniških navodil, pesmi in hvalne ter dokumentov, ki govorijo o tem, kakšne kazni so bile v veljavni na tem ali onem kulturnem področju pred davnimi tisoletji.

Nek grški raziskovalec je iskopal starodavno svetišče na otoku Kosu in pri Epidavru ter našel tam šuden in nadvse presestljiv »muzej bolnih udov« človeškega telesa: glave iz kamna in brona, različne človeške trupe, doprsne kipe, roke, holne notranje dele telesa, pa tudi darila, ki so jih ljudje dajali bogovom in na katerih je v dvorskem narečju popisano dolgo trpljenje človeka, ki je ta darila poklonil bogovom, preden so mu naklonili zdravje.

Pisci iz starodavnih časov so napisali pravilice o junakih, kronisti srednjega veka so pisali o svetnikih, oboji pa govore tudi o človekovih telesnih bolečinah. Z novim vekom so se povzpeli v ospredje slavne znanosti: izumitelji, reformatorji, umetniki in modrijani. Svet z občudovaljanjem gleda nanje, o njihovem zasebnem življenju pa bodo govorili še zanamci, zakaj dobro vemo, kako je ta ali ona »znamenita osebnost živila in trpela. Trpljenje je res naravnost usoda vsakega velikega moža, je poglavje, ki ga v nobenem življenjepisu teh velikih mož ne manjka.

Slavni pomorski, ki so odkrili neznanje dežele, ustanovitelji novih ver, utemeljitelji medrošlovnih nankov, umetniki, ki so ustvarili redke mojstrovine – vse so trpeli telesne bolečine, vse so morile te ali oné bolezni, kakor vsakogar izmed nas.

Kristofer Kolumbus je na njegovem tretjem potovanju v Ameriko na visokem morju popadel neznosen revmatizem. Veliki humanist Erazem Rotterdamski se v svojih pisih Paracelsus pritožuje nad kamni v mehurju, ki so ga mučili. Lutra, ki se je boril v Warburgu za svobodo vere, so mučili ledvični kamni, protin, migrena in trganje po ušesih: »Svet sem nosen, žutim porodne bolečine, tiščijo mi kamni, ta vrzajo bolezni, je zapisal neko, ko so ga hudo dajale ledvice. Kalvin je imel nekoč tako hudo migreno, da je komaj odpiral ustec, in protin, »proti kateremu tedaj niso posnali še nobenega zdravila, ga je tako hudo moril, da je je le z veliko težavo privlekel od postelje k mizici. Veliki francoski zgodovinar Michelet je razdelil dobo vladanja kralja Ludovika XIV., ki je imel hude ture po vsem telesu, v dve razdobji – pred in po turisti. Pri Napoleunu je glavobol odločil lajd, blik pri Borodinu in Waterloo. Na

krči in mi nekoliko odleže le, če si pomagam s morfijem,« je pisal »svojemu zdravniku Maupassant je skušal ukrutiti svoj hud glavobol na ta način, da je vdihaval eter, drugače ne bi bil mogel dokončati svojega dela: »Pierre et Jean.« V svoji knjigi »Na vodi takole daje duška svojim bolečinam: »Migrina, ta strašna bolezнь, ki me muči bolj kot vse druge težave na svetu in ki mi krade živce, da sem že skoro snorel, ki mi žene misli ko veter prah na vse strani in mi jemlje spomin – ta presneta migrena me je spet napadla in me prisnila z vso svojo neizprosnostjo in krutostjo, da sem se vlegel na posteljo ter poskušil s poživljajčnim učinkom etra.«

Med tisoči je usoda prizanesla o telesni mukami komaj enemu. A okrog njega stoka v bolečinah na milijone drugih, ki niso ne junaki ne svetniki ne drugače »veliki možje« v bolečinah, ki se večno ponavljajo in obnavljajo, kakor iz tovarn prehaja vedno novo blago. Nihče se za te bolečine ne zmeni, nihče jih ne ugotavlja. Tega bolestnega krika milijonov življenj nihče ne sliši, krika, ki se izgublja v smrt in pozbujenju.

Le kadar se muka posameznika razširi v trpljenje možic, v splošno »ugrogo«, šele dodatek o trpljenju brezimih možic piše tudi zgodovina. Možje, ki so pisali zgodovino starodavnih časov, ter srednjevščinski zgodovinarji so nam pretresljivo popisali veliko bolečin trpljenih ljudskih možic vsepovod: v zmagovalnem spreduvodu tega ali onega cesarja, med velikimi prireditvami na čast bogovom, ob cestah, po katerih so hodili kralji na vojsko, na krovu trgovskih ladij in galerj, v slavnostnih sprevedih, okrog studentev po trgih, po hrupnih dvoranah, kjer so prirejali slavnostne pojedine – povod se je v hipu raznega bolezni, zgrabil zanj tega zdravja onega, zahtevala na desetine, stotine in tisoče žrtev, napadla spremstva in gospodarje, mesta, pokrajine, celine. Njena neizprosnost je spremstila veselo in razkošne pojedine, bojne pohode in slavnostne spre-



Izdiranje zek v začetku 17. stoletja.

vode v strašne primore, kjer so se krdele človeški telci živila v krilih. Iz tisoč in tisoč grl prihaja že stolnica in stoletje bolestni krik, ki utihne le tedaj, kadar smrt ukaže mir...

In ker predstava same ne zadostujejo, se letopisi in razne statistike skušajo ismeriti po prostoru in času trpljenje ljudskih možic ter ga podati s številkami. Med prebljalstvom tega ali onega mesta so razenale na primer kuga, govorost, kolera, sifilis, tifus in druge bolezni, ter zahtevala svoje številne žrtev; drugič spet so se razpasle nad vsem področjem od Perzije do Rena; ena epidemija je pokosila tretjino življenj, druga spet je razgajala celo odboda, tako da je bilo včasih celo stoletje doba ene same spletne žalosti.

V 18. stol. se je začela tako imenovana deskriptivna medicina, katere oče je bil Pilnel. Od tega časa dalje so po bolnišnicah z vso vrednostjo zapisovali razne bolezniške znake ter bolniškovo preteklost. Tako so nastali klinični arhivi in z njimi vred »arhivi bolezni in bolečin.«

Človeško telo, na naj bo obledeno kakor koli in naj priпадa še tako slavnemu človeku ali pa umre čisto nepoznano kje sredi človeških možic, je neusahljiv vir trpljenja. V njegovih krvih kroži strup vseh bolezni, njegove kosti so načeli najrazličnejši servis in njegove žive klinjejo vse mogoče bolečine.

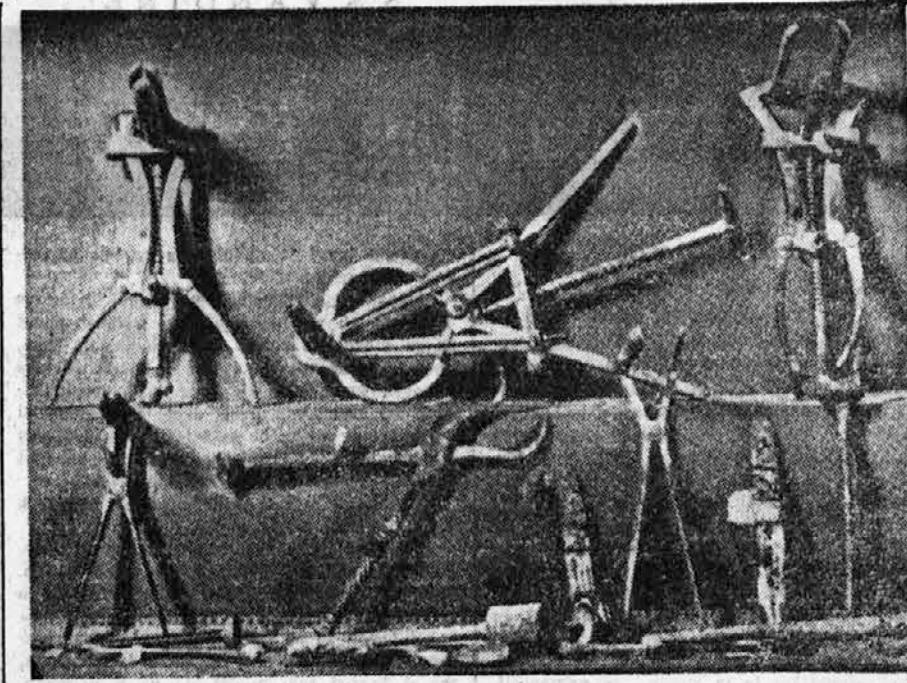
Skoči povsod, z malo izjemami, človeka lahko kaj boli, tako da to bolečino čuti. Bolesnice spremljajo človeka od zibelke do groba. V svojem govoru in Benaresu je dejal Buddha: »Rojstvo je bolečina, bolečina je starati se, in če si bolan, te tudi boli. Potuoči pesvec François Villon je vzliknil: »Kdo koli umre, umre v bolečinah.« Po Voltaireju je vsako življenje ena sama bolečina.

Vse sile zunanjega sveta so se zarotile proti človeku in ga skušajo ugnobiti: naravne katastrofe, potresi, nevihite, vojne in kar je še takihih sib. Mriva in živa snov, vase in tepe, vase mu sekajo rane in mu prinašajo trpljenje.

Pred nekaj leti je indijski rastlinar Jagadis Candra Bose v svojem znanstvenem zavodu v Kalkutti raziskoval reakcije rastlin, pri čemer se je poslužil najbolj občutljivih aparativov. »Rastlina čuti bolečine prav tako kakor žival ali človek,« je ugotovil. Dokazal je celo, da rastlina, kakor vsako drugo živo bitje, postane spritoč učinka kloroform za bolečino neobčutljiva. Če je mitus postavil začetek bolečin v nadzemski svet, ga je rastlinar našel v zemeljski snovi rastlinskega sveta.



Angliška karikatura, ki kaže, kako so nekoč kirurgi rezali ljudem noge.



Kirurgove priprave, ki so jih našli v Pompejih in jih imajo zdaj v Narodnem muzeju v Napoliju.

Rastlinošlovje, veda o živalstvu ter prekrije psihologije raznih narodov – vse to dokazuje, da se z razvojem od rastlin preko živali do človeka veča tudi občutljivost za bolečine. Najbolj popolno živo bitje, človek, je najbolj občutljiv zanje.

Po Mozesovi knjigi Genesis je bila prva bolečina, ki se je človek res tudi zavedal, tista, ki sta ga trpela že Adam in Eva. Rodila se je z izvirnim grehom in je presla na vse človeški rod.

Znanost preteklega stoletja pa si je skušala razložiti nastanek človeštva po naravnem razvoju. Pri Gibraltarju, pri Liegeju v Belgiji in v skalnih votlinah v Neandertalu so delavci po naključju naleteli na ostanki kosti praočloveka, ki je živel v podzemskih votlinah. Podobne najdbe so se potem hitro mnogile, in tako smo zvezeli dedalje več s praočlovekom in tudi o bolečinah, ki so ga mučile. Vsa ta starodavna grobišča nosijo res pečat človekovih telesnih bolečin.

Človek, ki se se ukvarja z arheologijo, ga podlaga znakov, ki so jih odkrili na odkopanih ostankih praočloveka, ugotovili, da je človek tudi že takrat trpel na primer na protin, revmatizmu, glavobolu, gnojnih, iztokih in gnilih zobe. V streljih grobovih so našli lobanje z izvrtnimi luknjami, kratev so ležali noči, žagice in podobne tedačne primitive priprave, kar dokazuje, da so starodavni predniki verovali v zdravilne mod na drugih pripomočkov.

Clovekove telesne bolečine so stare prav toliko kakor on sam. Rodile so se s prvim človekom in bodo prelele s smrtjo poslednjega. »Živel sem« pomeni toliko kakor »trpel sem«.



Teška operacija iz 17. stoletja v Angliji.

## Slovenčeva knjižnica

je vredna svojega denarja. V vsaki lepi knjigi je kos duše in s tem, da spoznamo duše drugih, rastemo tudi v svoji. In to mora biti namen vsake knjige, ki hoče dvigati. Ne hodite slepo mimo knjig, ki vas lahko obogatijo. — Naročite si Slovenčovo knjižnico, kupujte njene knjige!

## MALI OGLASI

STARI NERABNE ZAMASKE

in vaskovrste plutovinaste odpadke kupimo v vsaki količini. — Ljubljana, Emonška cesta 8, dvorišče — pišarna.

Zložljive stole so vsi in ekklonike, takor tudi vaskovrsten rezan in lesen les dobitje v skladaju zadruge »Marad« v živozdravniški ulici (za Cukrarno).